



## Choisir l'école maternelle française à Lisbonne

## Escolher o ensino pré-escolar francês em Lisboa



**LYCÉE  
FRANÇAIS**  
CHARLES LEPIERRE  
LISBONNE

 **RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE**  
Liberté  
Égalité  
Fraternité

**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Calendrier scolaire Calendário escolar



## Tarifs Preços



### GRANDIR, APPRENDRE ET RÉUSSIR ENSEMBLE

- Une école qui met en œuvre le programme de l'Éducation nationale français pour la maternelle
- Une école où l'enfant apprend à devenir autonome, à s'exprimer et à développer sa créativité
- Une école bienveillante qui s'appuie sur le jeu, la manipulation, la découverte, l'exploration
- Une école où l'enfant commence à apprendre à lire, écrire et compter



### CRESER, APRENDER E TER SUCESSO JUNTOS

- Uma escola que aplica o programa da Educação nacional francesa no ensino pré-escolar
- Uma escola onde a criança aprende a ser autónoma, a exprimir-se e a desenvolver a sua criatividade
- Uma escola acolhedora que se baseia nos jogos, na manipulação, na descoberta, na exploração
- Uma escola onde a criança começa a aprender, a ler, a escrever e a contar



### UN ENVIRONNEMENT ADAPTÉ

- Des espaces et des équipements conçus pour les jeunes enfants
- Un projet éducatif proposant des activités scolaires adaptées
- Un environnement serein où l'enfant grandit en toute sécurité

### UM AMBIENTE ADAPTADO

- Espaços e equipamentos concebidos para as crianças
- Um projecto educativo com actividades escolares adaptadas
- Um ambiente sereno onde o aluno cresce em segurança

**Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi :**

08h30-11h45 ( 11h15 pour les petites sections ) &amp; 13h30-16h00

**Mercredi :**

08h30 - 11h30

**Segunda, Terça, Quinta e Sexta-feira :**

08h30-11h45 ( 11h15 para as alunos de "Petite section" ) &amp; 13h30-16h00

**Quarta-feira :**

08h30 - 11h30

## UNE ÉQUIPE ENGAGÉE AUPRÈS DE VOS ENFANTS

- Des personnels formés à l'accueil de vos enfants
- La prise en compte des différences et des besoins éducatifs particuliers
- Une responsabilité éducative partagée avec vous
- L'assurance d'une communication suivie sur les progrès de vos enfants
- Un service de garderie à partir de 7h50 le matin et jusqu'à 18h20
- Des activités périscolaires le mercredi après-midi

## UMA EQUIPA EMPENHADA COM OS VOSSOS FILHOS

- Profissionais formados para acompanhar os vossos filhos
- Levar em conta as diferenças e as necessidades educativas especiais
- Uma responsabilidade educativa partilhada com os pais
- A garantia duma comunicação efetiva sobre os progressos dos vossos filhos
- Um serviço de receção de crianças das 7h50 às 18h20
- Atividades extracurriculares na tarde de quarta-feira

## DÉCOUVRIR LES LANGUES ET LES CULTURES

- Un parcours linguistique et culturel où le français est la langue principale d'enseignement
- Une valorisation et un apprentissage de la langue et de la culture portugaise dès la petite section
- Un apprentissage progressif des langues : anglais dès la moyenne section

## DESCOBRIR AS LÍNGUAS E AS CULTURAS

- Um percurso linguístico e cultural onde o francês é a principal língua de ensino
- Uma valorização e uma aprendizagem da língua e da cultura portuguesas desde o primeiro ano de maternelle (PS)
- Uma aprendizagem progressiva das línguas estrangeiras: introdução à língua inglesa a partir do segundo ano de maternelle (MS)



INSCRIVEZ-VOUS !

INSCREVA-SE !



LYCÉE  
FRANÇAIS  
CHARLES LEPIERRE  
LISBONNE

RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE  
Liberté  
Égalité  
Fraternité

aefe  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger